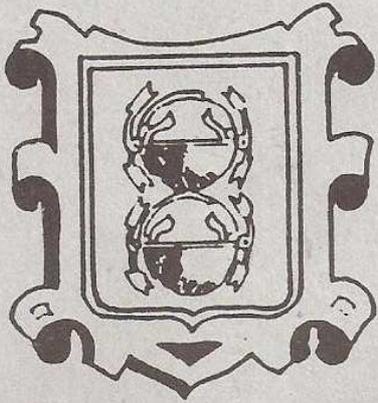


*Luis*



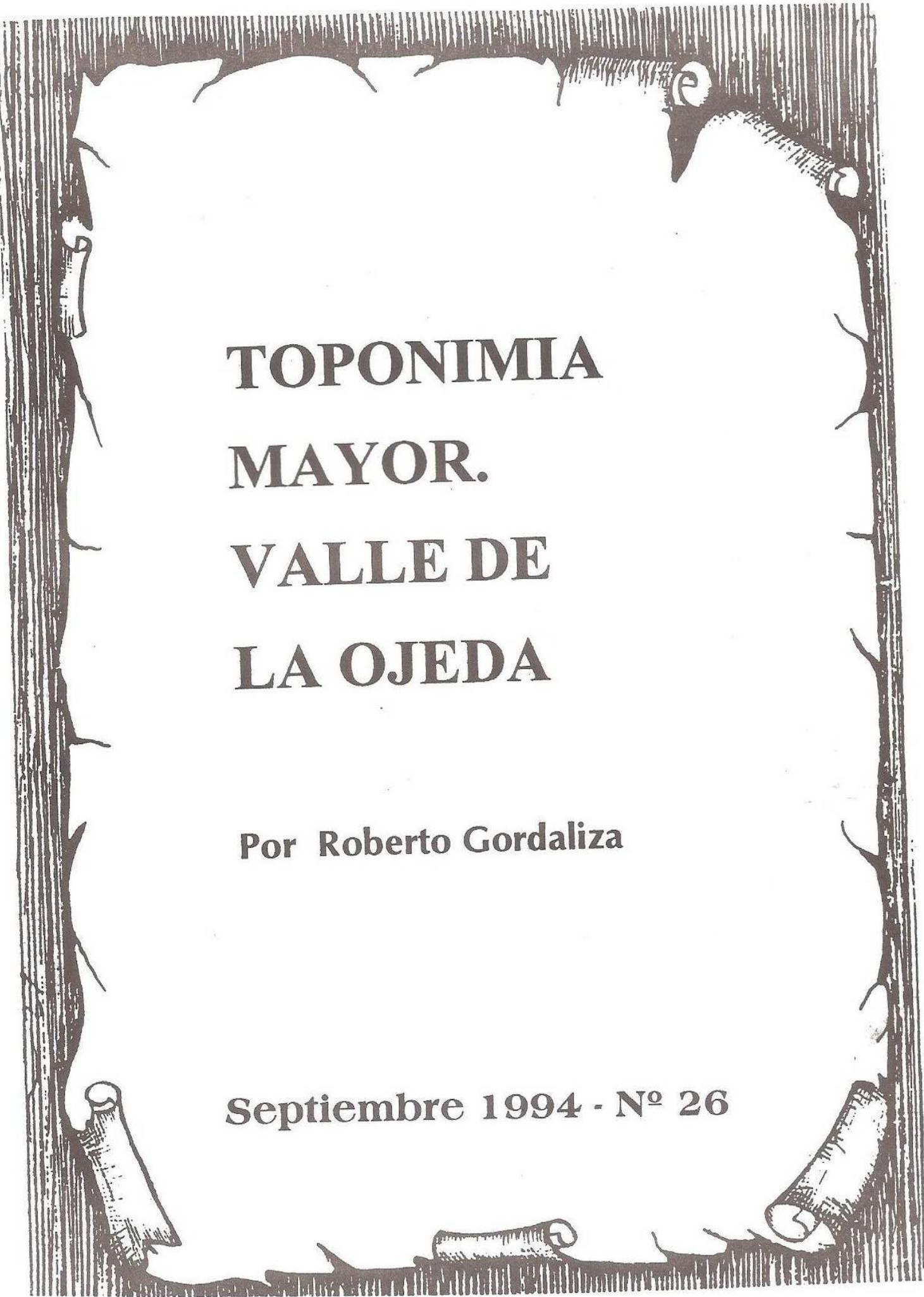
# apuntes históricos Herrera de Pisuergra



26

VEGA DE BUR

# TOPONIMIA MAYOR VALLE DE LA OJEDA



**TOPONIMIA  
MAYOR.  
VALLE DE  
LA OJEDA**

**Por Roberto Gordaliza**

**Septiembre 1994 - N° 26**

Depósito Legal: P. 98/90

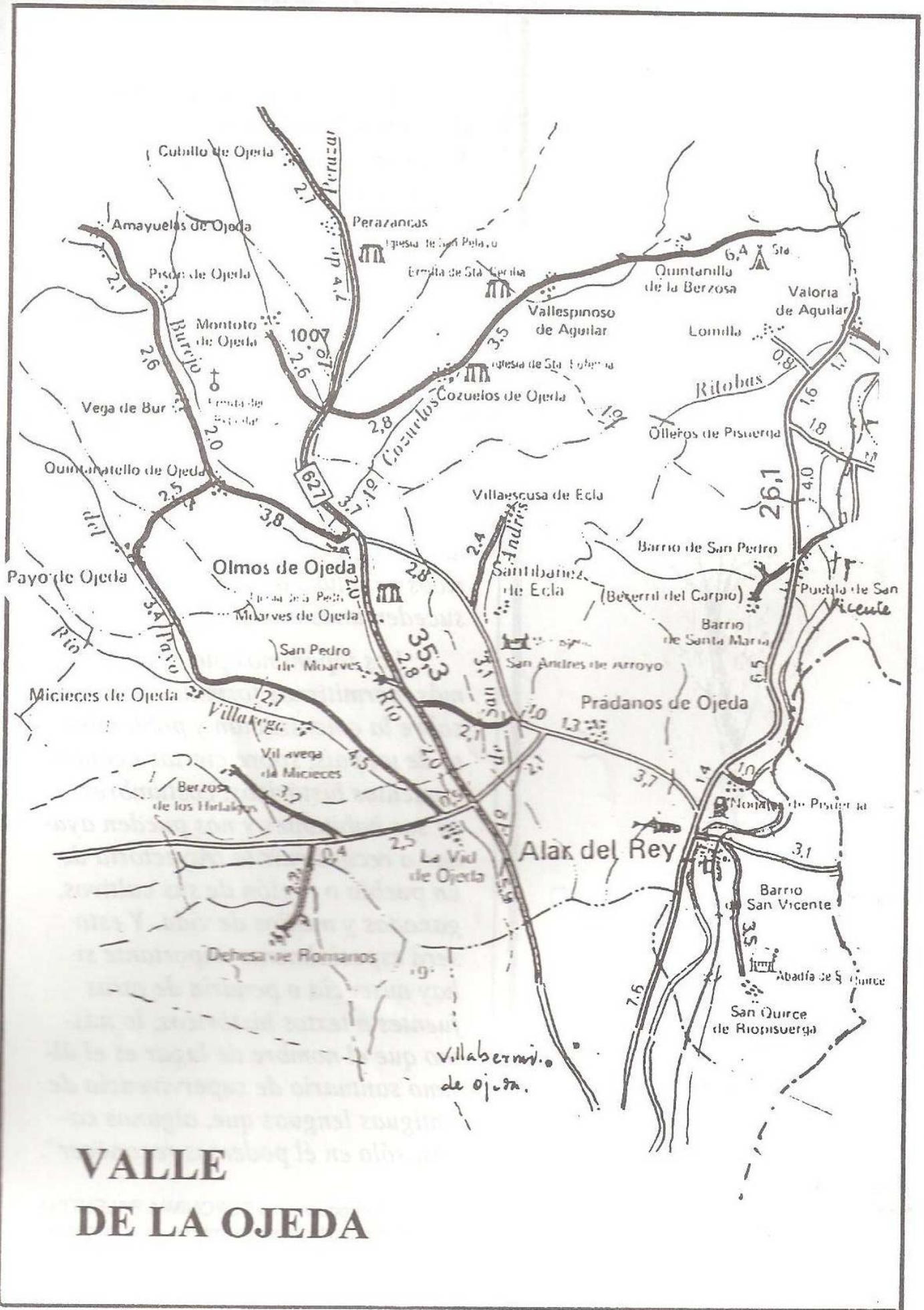
Imprime: SANDOVAL, R. Gráfica - PALENCIA



*"La Toponimia es el estudio de los nombres propios de lugar. Su objeto es descubrir el sentido original de esos nombres, poner en claro su génesis y desarrollo y aportar, tanto a la Historia como a la Lingüística, una serie de informaciones que permitirán construir hipótesis a partir de una base muy segura. De las más seguras, porque los nombres de lugar no se dejan influenciar por el poder de los magnates de turno y porque permanecen indefinitivamente, subsistiendo a los grandes cataclismos históricos e incluso a las lenguas que se suceden unas a otras.*

*Los topónimos pueden, además, permitirnos formular teorías sobre la colonización y poblamiento de un país, sobre ciertos acontecimientos históricos, costumbres de sus habitantes y nos pueden ayudar a reconstruir la trayectoria de un pueblo o región de sus cultivos, ganados y medios de vida. Y esto será especialmente importante si hay ausencia o penuria de otras fuentes o textos históricos, lo mismo que el nombre de lugar es el último santuario de supervivencia de antiguas lenguas que, algunos casos, sólo en él podemos reconocer".*

*"Introducción a TOPONIMIA PALENTINA  
Nuestros pueblos: sus nombres y sus orígenes"  
de F. Roberto Gordaliza y José M<sup>o</sup> Canal*



## EL VALLE DE LA OJEDA

El Valle de la Ojeda está situado al noroeste de la provincia de Palencia. Riega sus fértiles y rojizas tierras el río Burejo que nace en las cercanías de Cubillo de Castrejón.

Pasa por Amayuelas, Pisón, Vega de Bur, Quintantello, Olmos, Moarves, San Pedro, La Vid, Villabermudo, Zorita hasta desembocar en el Pisuerga en Herrera, después de 33 kilómetros de recorrido.

Así como el río Boedo da nombre al valle que surca y apellido a la mayoría de los poblamientos, el río Burejo sólo da apellido a una localidad: Vega de Bur. Según diploma del año 967 (Pérez de Urbel. Condado de Castilla, III pág. 1204, núm. 370) se llamó Eburí. Después cambió a Vur o Bur. (Alfonso VIII, núm. 418). En posterior documentación (siglos XIV-XV) aparece ya Burejo.

La forma más antigua es Eburí. El origen de este vocablo es oscuro. Pudiera venir del árabe Al-burri "la torre" o pudiera ser euskera: Ebo-uri "castro de Evo" que nos parece más seguro.

A las tierras y valle que surca el Burejo se llama valle de la Ojeda y los poblamientos que forman el valle llevan el apellido de Ojeda. Encontramos esta palabra en un diploma original de Alfonso VIII, año 1214: Pládanos de las Fogedas. (núm. 925). En el Libro del Becerro de las Behetrías de Castilla -1352- dice Foieda (Zorita de). El Becerro de los Beneficios de Palencia -1345- dice Ogeda (Arciprestazgo de).

Partiendo de la forma más antigua FOGEDA podemos sustituir la ortografía antigua poniendo H por F e Y por G y nos dará HOYEDA que ya nos informa sobre el significado de esta palabra. Efectivamente, procedente del latín fogium, Fogeda es la "hoyeda" lugar de hoyos como el paisaje nos demuestra con sus ondulaciones. Rechazamos, así, el significado propuesto de "oileta", abundancia de oílo, como se llamaba al aceite de linaza, obtenido de las grandes plantaciones de linares. Y también la propuesta por otros que pone su origen en "fojeda" folleda, de folium: hoja, abundancia de hojas procedentes de las grandes arboladas existentes en el valle.

Y vistos estos nombres, pasemos ahora a conocer cada pueblo del valle.

### ALAR DEL REY

Villa a orillas del Pisuerga. Cabecera del ayuntamiento del mismo nombre. Cuenta con 1.095 habitantes (1991). Sin término municipal hasta hace poco, a excepción de su casco urbano, ha ido anexionándose localidades cercanas como Nogales de Pisuerga y San Quirce del Río Pisuerga, situada ésta anteriormente en la provincia de Burgos.

El nombre de Alar se ha querido hacer proceder de ala y de la alcándara que se colocaban los azores en el ejercicio de la cetrería. Según la leyenda romancera, Fernán González habría conseguido el condado de Castilla por la venta al rey de León Sancho el Craso de

su caballo y su azor. El apellido "del Rey" que lleva Alar no haría sino confirmar su relación con esta leyenda.

El origen de Alar del Rey está, sin embargo, en la orden que dió Carlos IV en 1791 de poblar el curso del Canal de Castilla que se estaba construyendo. Por eso en la cabecera del canal del Norte el Estado adquirió unos terrenos a las monjas Bernardas de San Andrés de Arroyo en los que fundó la nueva población de Alar del Rey, seguramente una aldea sin importancia hasta entonces y que ya en 1800 contaba con nueve vecinos. En cuanto al nombre Alar, es vocablo de difícil interpretación. En la famosa donación de Fernando I a la catedral de Palencia es Alari. Pudiera haber sido en origen "Villa de Alari". Y Alari pudo ser un personaje mozárabe, repoblador. El significado sería, pues, "LA VILLA FUNDADA POR ALARI. HOY DEL REY"

## **AMAYUELAS DE OJEDA**

Aldea del ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Cuenta con 30 habitantes (1991). Existen tres lugares en Palencia que llevan el nombre de Amayuelas pero están poco documentados antes del siglo XIV. Se trata de un diminutivo de Amaya: Amaiola y, por tanto, hay que suponer que son aldeas fundadas por repobladores venidos de esas tierras de Burgos en torno a la Peña Amaya "límite". El nombre aparece en los Becerros de las Behetrías y en el de los Beneficios. Y en 1186 en Sahagún (IV, pág.416). El significado será, pues, "LA PEQUEÑA AMAYA EN LA OJEDA".

## **BECERRIL DEL CARPIO**

Villa perteneciente al Ayuntamiento de Alar del Rey. Tiene 135 habitantes (1991). Está constituido este concejo por tres barrios y que hasta primeros de siglo eran tres parroquias. Son: Barrio de Santa María, Barrio de San Pedro y Barrio de San Vicente. En los diplomas de Alfonso VIII aparece un Becerril (doc. 478) que no sabemos si se refiere a esta villa. En el Becerro de los Beneficios de Palencia -1345- dice Becerril cerca de Aguilar que evidentemente, es Becerril del Carpio. Sólo se presentan las parroquias de Santa María y la de San Pedro. En el Becerro de las Behetrías sólo consta Bezerril, como único concejo.

Becerril deriva del vocablo prerromano becerro "novillo" como opinó Menéndez Pidal (Toponimia, 31). En cuanto a CARPIO, procede del latín carpeus = colina. En documento de Sahagún del año 1069 está Carpeus como un lugar. Podemos darle el significado siguiente: "EL LUGAR DE LOS NOVILLOS EN LA COLINA".

Como hemos dicho el concejo de Becerril se compone de tres núcleos de población bien definidos y suficientemente separados: Barrio de Santa María, ha sido el principal y se encuentra en medio; Barrio de San Pedro, a la derecha en el fondo del valle y Barrio de San Vicente junto a la carretera de Palencia-Santander. Barrio de San Vicente es llamado también PUEBLA DE SAN VICENTE.

El primer documento es de 23 de mayo de 1103 por el que el rey leonés Alfonso VI cede a los monjes de San Benito el Monasterio de San Vicente, cerca de Becerril del Carpio en el Alfoz de Herrera existe ya en el siglo X. Puebla equivale a repoblación y proviene del latín *populus* = pueblo. Famosas fueron las cartas-pueblás donde se daban órdenes y normas de repoblación. Es el caso de Barrio de San Vicente. Sobre el significado de la palabra barrio le remitimos a Barrio de San Quirce, que ponemos a continuación.

## **BARRIO DE SAN QUIRCE**

Es lugar en la provincia de Burgos, próximo y dependiente de San Quirce de Río Pisuerga, hasta que éste pasó a la provincia de Palencia y Ayuntamiento de Alar del Rey.

Es poblamiento bastante posterior a San Quirce, como lo demuestra su estructura en general y el estilo de su templo parroquial dedicado a San Vicente Mártir. No aparece en el Libro de Becerro de las Behetrías -año 1352-. La etimología es la siguiente: Menéndez Pidal recoge la palabra "barrio" ya en 1030 con el significado de "aldehuela dependiente de otra población" (Orígenes del Español pág. 26).

Meyer Lübke se inclina por una procedencia del céltico *barros* = fortaleza a través del latín vulgar *barra* = *barrium* = barrera defensiva. En nuestra opinión procede del árabe "barri" arraba o afueras, como ya afirmara Corominas y otros autores. Y es más conforme a la geografía y condiciones en que se sitúan en general los BARRIOS de nuestra provincia. Por lo tanto significa: "BARRIO DEPENDIENTE O DE SAN QUIRCE".

## **BERZOSA DE LOS HIDALGOS**

Aldea perteneciente al ayuntamiento de Micieces de Ojeda. Cuenta con 27 habitantes (1991). Es topónimo poco documentado. Sólo encontramos en Alfonso VIII un Verezosella de Campo (doc. 786) que se refiere a Berzosilla. En cualquier caso no nos parece acertado hacer proceder este nombre de berza, que vendría del latín *viridia* = verdura. Creemos que en origen debe ser BERZOSA, lugar de brezos, planta muy abundante en todo el norte de nuestra provincia. En Moarves puede verse Berezalón, una montaña de 974 m. y un pago Brezalón. Es el origen de (Verezosella) Berzosilla y el del apellido de Berezo que aparece en varias localidades palentinas. El topónimo Berzosa aparece también en Burgos, Soria y Madrid.

El brezo es un arbusto de hojas pequeñas y flores rojizas, de la familia de las ericáceas. La palabra procede del latín medieval *broccius* y ésta del céltico *vroicos* (Corominas). En cuanto a Hidalgo, procede de *fidalgo* (hijo de algo) que constituía una clase social noble. El sobrenombre puede hacer referencia a que el lugar fuese repoblado o posesión de algún hidalgo.

Así, pues, el significado será el "LUGAR DE BREZOS DE LOS HIDALGOS":

## COZUELOS DE OJEDA

Lugar perteneciente al Ayuntamiento de Aguilar de Campóo. Tiene 70 habitantes (1991). Altitud 980 m. Es lugar famoso por la proximidad del monasterio de Santa Eufemia, cuya iglesia románica está bien conservada y el conjunto de edificaciones bien restaurado. Estudiado por García Guinea (El Románico Palentino, 131).

Ya en el año 967 se nombra al monasterio: "de monasterio de Kaozolos, sub castellum Eburi". (PÉREZ DE URBEL = El Condado de Castilla, III, 1204, nº 370). Eburi es el castillo de Burejo. Documentos posteriores ponen CUZOLO y por fin Cozuelos. (Serrano, Burgos III, pp 49, 137). Si hacemos caso de esta documentación, tendremos que admitir que se trata de un nombre ibérico. En euskera ike-ao-zulo es "hoyo de la cuesta". Julio González hace otra etimología, derivándolo de cotiolos "pedrecitas" del latín cos, cotis "pedernal" (Homenaje a Fray J. Pérez de Urbel, II, 410). Para nosotros, el significado es, sin embargo: "EL HOYO DE LA CUESTA EN LA OJEDA"

## CUBILLO DE OJEDA

Lugar del ayuntamiento de Cervera de Pisuerga. Cuenta con 14 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios, -Arciprestazgo de la Ogeda- encontramos Cobiello con su iglesia de San Pedro. En el Becerro de las Behetrías se dice "Cubiello de Caderamo". Entre los pagos de este lugar se recoge este de Caderamo. Cobiello procede del latín medieval cova, a su vez derivado del latín clásico cavea = caverna, cueva. El sufijo iello es también de origen latino (-ellu). El sentido es pequeña cueva o también hondanada de terreno. La palabra Ojeda ya fue explicada en la introducción. Por lo tanto significará "LA PEQUEÑA CUEVA DE LA OJEDA".

## DEHESA DE ROMANOS

Lugar con ayuntamiento. Cuenta en la actualidad con 68 habitantes (1991). Lo forman dos barrios. Uno el de Santa Eugenia, ya despoblado; el de arriba o el de San Martín aún permanece. En el Becerro de los Beneficios aparece simplemente Dehesa; en el Becerro de las Behetrías se dice Dehesa de Romanos. En una donación de Alfonso VIII al monasterio de San Andrés de Arroyo y a su amiga la condesa Doña Mencía López de Haro (1189) pone el nombre completo: "in villa que dicitur Defesa de Romanos cun ila confeia panis el vini".

Dehesa procede de la voz antigua defesa y esta del latín defensa con el significado de "defendida" "acotada" como coto redondo. Existen muchos topónimos "dehesa" en España. En Palencia es muy abundante en la toponimia menor (hemos contado hasta 78 veces dehesa y 23 dehesillas) y existe también Dehesa de Montejo, Dehesa de Villandrando, de Cordovilla, de Matanzas, de San Salvador del Moral...

En cuanto al calificativo de Romanos, no es de fácil interpretación. Puede referirse a un poseedor con el nombre de Romano o bien a los mismos romanos en general, como cam-

pos Góticos se refiere a los Godos. Podemos decir el siguiente significado "LUGAR DEL COTO O DEHESA DE ROMANOS".

## **INDIVISO, EL**

El Indiviso es un territorio despoblado entre Payo, Micieces y Báscones; es una pertenencia de Olmos de Ojeda, separada de su término. El nombre de Indiviso procede del latín indivisus = no separado o dividido en partes. Así, pues, su significado será: "EL TÉRMINO NO DIVIDIDO".

## **LA VID DE OJEDA**

Lugar con ayuntamiento propio. Tiene 164 habitantes (1991). DOCUMENTACIÓN. Tenemos un documento que se archiva en el de la Catedral de Palencia del rey Bermudo III y su mujer Doña Jimena por el que ceden al Obispo Poncio de Palencia, entre otras, las haciendas y derechos de Avia, Ferrera, Lavid, etc. (año 1035, febrero día 7). En un segundo documento del año 1059 el rey Fernando I y su esposa Doña Sancha delimitan al Obispo de Palencia Don Myro su diócesis citando los nombres de Ferrera, Avia, Lavid, etc. Más tarde el rey de Castilla Alfonso VIII hace una donación al monasterio de las monjas cistercienses del monasterio de San Andrés de Arroyo. En dicho documento aparece el nombre de LA VIT. En el Becerro de los Beneficio se llama LA VID. Es curioso en el Libro del Becerro de las Behetrías, aparece Quintaniella de la Vid, como lugar de abadengo perteneciente a las monjas de San Andrés y no aparece LA VID.

Es de los pocos lugares que se omiten de la Merindad de Monzón. El nombre procede del latín vitis = vid y hace referencia a plantaciones de viñas, que por entonces y como se refleja en la documentación tanto civil como parroquial, se daba por estas latitudes. El significado será, pues: "EL LUGAR DE LA VIÑA EN LA OJEDA".

## **LOMILLA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Aguilar de Campóo. Cuenta con 48 habitantes (1991). En el Becerro de las Behetrías aparece como Lomiella y lo mismo en el Becerro de los Beneficios con su iglesia de Sant Esteuan. El morfema iella que se añade es diminutivo permanece aún en el leonés y en castellano es -illa. Así pues, Lomilla significa "pequeña loma". Loma viene de lomo y expresa sentido de altura pequeña y prolongada, lo que viene a coincidir con el lugar donde está edificado el pueblo. El significado es, por tanto: "EL LUGAR DE LA PEQUEÑA LOMA".

## **MICIECES DE OJEDA**

Lugar con ayuntamiento propio. Tiene 108 habitantes (1991). Este lugar es donado por Alfonso VIII a su vasallo Fernando de Robledillo en 1203: Mixieces. En los diplomas de Fernando III aparece Mexieçes (doc. 211). En el Becerro de los Beneficios -1345- es Me-

xeces. Alguien lo ha considerado topónimo de repoblación mozárabe. Sin embargo, Miecieses como Misiego y Esmesar son vocablos derivados del latín *messis*, is "miescosecha". Así, pues, el significado será: "EL LUGAR DE LAS MIESES EN LA OJEDA".

## **MOARVES DE OJEDA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Tiene 52 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios de la diócesis de Palencia como en el de las Behetrías aparece Moharabes y que ha evolucionado a Moarves. El topónimo es claramente de repoblación mozárabe, de aquellos cristianos que, procedentes de Al-Andalus, tantas villas repoblaron en Castilla. El significado es entonces: "EL LUGAR DE LOS MOZÁRABES EN LA OJEDA".

## **MONTOTO**

Lugar del ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Cuenta con 38 habitantes (1991). El Becerro de los Beneficios nombra Montoto con su iglesia de Sanct Esteuan. El Becerro de las Behetrías dice Montote. Hay quien ingenuamente le da un significado de Mone Totus = todo monte. Más bien habrá que partir de *mons altus* = monte alto como corresponde al verdadero origen de la palabra. *Altus* está en el origen de Villota y del diminutivo de Autilla. El significado será, entonces: "MONTE ALTO EN LA OJEDA".

## **NOGALES DE PISUERGA**

Villa perteneciente al ayuntamiento de Alar del Rey. Cuenta con 188 habitantes (1991). Tanto en el Becerro de los Beneficios como en el Becerro de las Behetrías aparece simplemente Nogales. Debía de tener su importancia, ya que había dos sacerdotes y otros seis clérigos en el lugar.

Nogal procede del latín vulgar *nogare*, *nucare* y este de *nux*, *nucis* "nuez", se refiere a la existencia de este árbol en sus términos. El significado será, entonces: "LA VILLA DE LOS NOGALES JUNTO AL PISUERGA":

## **OLMOS DE OJEDA**

Lugar cabecera del ayuntamiento del mismo nombre. Cuenta 115 habitantes. Comprende 9 localidades. Se llamó también Olmos de Santa Eufemia. El Becerro de los Beneficios dice simplemente Olmos; el de las Behetrías se expresa así: Olmos de Santa Eufemia. En Alfonso VIII hay otro Olmos, pero se refiere a Olmos en el Cerrato. Olmo procede del latín *ULMUS* = olmo, nombre frecuente en el siglo XIII. Era árbol muy abundante por lo útil para fabricar carros y demás utensilios agrícolas.

Así, pues, su significado es: "LUGAR POBLADO DE OLMOS EN LA OJEDA O EN EL MONASTERIO DE SANTA EUFEMIA".

## **OLLEROS DE PISUERGA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Aguilar de Campóo. Cuenta con 60 habitantes (1991). Aparece en el Becerro de las Behetrías diciendo: Olleros cerca de Becerril; en el Becerro de los Beneficios aparece como Olleros con su Iglesia de Sanct Yuste. Esta iglesia dedicada a San Justo y Pastor, está construida aprovechando una gruta natural de materia arenisca que sobresale entra toda la arquitectura rupestre palentina.

Algunos han hablado de una etimología basada en olio = aceite (oileros) que es corriente en la toponimia menor de cada pueblo ya sea refiriéndose al "oilo" de la lámpara del Santísimo que se mantenía con el producto de algún cultivo o al aceite de linaza que producían las plantaciones de lino. Sin embargo, el origen de este pueblo es bien distinto. Olleros procede del latín "ollarius" = ollero o alfarero y debe hacer referencia a la industria de alfarería que diera origen al pueblo. En la toponimia palentina menor tenemos 9 veces ollas, 3 veces camino de Olleros, un Ollones, que nos hablan de lo tradicional de esta industria alfarera. El significado será pues: "LUGAR DE LOS ALFAREROS O FABRICANTES DE CERÁMICA".

## **PAYO DE OJEDA**

Lugar con ayuntamiento. Tiene 103 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios se lee Payo con su iglesia dedicada a Sancta Yusta. También aparece con esta misma grafía en la documentación de Alfonso VIII (doc. 736) y en los diplomas de Fernando III, año 1226 (doc. 211).

En su origen sería villa de Pelayo. Suponemos que no se refiere al niño mártir San Pelayo, cuya devoción se extendió rápidamente en el siglo X. (Ver Arenillas de San Pelayo) sino que se trata de un repoblador, llamado Pelagio o Pelayo.

El significado sería, entonces: "LUGAR DE PELAYO EN LA HOYEDA"

## **PERAZANCAS DE OJEDA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Cervera de Pisuerga. Tiene 140 habitantes (1991). García Guinea nos da una breve historia de esta villa (El románico palentino., 96). Está documentada sólo desde finales del siglo XII, con el nombre de San Pelayo de Peranzancas, pero los restos arqueológicos arguyen una anterior existencia.

En el documento fundacional de 1186 se habla de San Pelayo de Pedrezancas (Sahagún, IV, 416). El mismo nombre se da en un diploma de Alfonso VIII del año 1215 (III, n. 680). En el Becerro de los Beneficios está Perazancas: "En Perazancas, en la iglesia de Santa María". En el Becerro de las Behetrías aparece Perazancas. Dada la variación del nombre, no es posible dar una solución satisfactoria. ¿Se trata de un repoblador llamado Pero Zancas o bien Zalencas?. Lo seguro es que zanca es la pierna o también calzado largo. Pudiera tratarse de persa zanca = calzado largo (García Diego, Diccionario, 424 y 1087).

El significado será, entonces: "EL LUGAR DEL REPOBLADOR PERO (PEDRO) ZANCAS O EL LUGAR DEL CALZADO LARGO O ZANCA".

## **PISÓN DE OJEDA**

No está este lugar en el último Nomenclátor de Palencia (1986). Pertenece al ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Aparece en el Becerro de los Beneficios (1345) con el nombre de Pisón y su iglesia de Sanct Pelayo. Este nombre hace referencia a las pisas o pisones que, movidos por instalación hidráulica en ríos o arroyos, servían para tundir paños y tejidos de lino.

En Palencia existieron muchas de estas industrias (GORDALIZA, Vocabulario Palentino), siendo el oficio de tundidor muy corriente. También en la toponimia menor del pago Pisón, Pisa, Pisonero es muy abundante. Aparecen 12 pisas y 37 pisones. (Incluyendo caminos y arroyos). Existe también el homónimo Pisón de Castrejón. El origen de esta palabra es del latín pisone (GARCÍA ARIAS, 251). Así, pues, el significado será "EL LUGAR DE LA PISA EN LA OJEDA".

## **PRÁDANOS DE OJEDA**

Lugar cabecera de ayuntamiento de su nombre. Tienen 268 habitantes (1991). Algunos autores hacen proceder la palabra Prádano de "prado" y otros de "pañó": paraíso. Es lugar poco documentado. Aparece en un diploma de Alfonso VIII, del año 1214, en favor de San Andrés del Arroyo en el que se habla del monasterio de San Millán en Pladanos en las Fogedas.

En la donación de la condesa Elvira Sánchez, de 1060, es mencionado un Pakanos, de modo poco preciso (Sahagún, II, 315). El Becerro de los Beneficios de Palencia (1315) dice Prádanos en el Arciprestazgo de la Ogeda. Ignoramos si puede venir del griego plátanos "árbol frutal" (plátano silvestre) a través del latín platanus, -i-o-us-. En Asturias encontramos el topónimo El Pláganu, con este posible significado (GARCÍA ARIAS, 167).

En este caso significaría: "EL LUGAR DE LOS PLÁTANOS EN LA HOYEDA"

## **QUINTANATELLO DE OJEDA**

Lugar del ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Tiene 71 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios aparece Quintana Tello con su Iglesia de Sancta María. QUINTANA procede del latín quint-ana. Quinta es ordinal femenino que al pasar al romance castellano pasó a significar "quinta, villa, caserío"; -ana- es sufijo posesivo latino. Sobre el origen y significado de esta palabra hay infinidad de teorías: desde subdivisiones del terreno a la quinta parte que se debía pagar por renta, desde prados o casa de campo a medida agraria, muchas recogidas por Du Cange (Glossarium).

En cuanto al nombre Tello, hemos de pensar en un topónimo de ocupación o repoblación en que una finca o quinta poblada por Tello, nombre muy corriente entonces, se amplió hasta convertirse en la población que conocemos.

El significado será, pues, "LA FINCA DE TELLO EN LA OJEDA".

## QUINTANILLA LA BERZOSA

Aldea perteneciente al ayuntamiento de Aguilar de Campóo. Está situada a orillas del embalse y cuenca con muy escasa población. El Becerro de los Beneficios la llama Quintanilla de Berçosa y el Becerro de las Behetrías dice Quintanilla la Berçosa como lugar de abadengo del Abad de Aguilar y de la Abadesa de San Andrés de Arroyo. Al margen la llamada Veroçasa. Quintanilla es palabra muy abundante entre los nombres de pueblos del norte del Duero. En Palencia aparecen 37 pagos agrícolas llamados Quintanilla y 106 con la forma Quintana. Para Caro Baroja, QUINTANA es topónimo vasco que deriva del nombre personal Quintus, de la misma forma que antezana y los demás en -ana. En los campamentos romanos era una calle transversal, donde se hallaba el mercado. Por lo que Montenegro Duque deduce que la abundancia de este topónimo al norte del Duero tiene su causa en que esta región tardó más en ser romanizada y permanecieron más tiempo los campamentos romanos (Toponimia latina, El H.I.). Otros lo refieren a las tierras que pagaban una renta del quinto de los frutos.

Resumiendo, diremos que Quintana procede del latín QUINTA y tiene siempre un significado relacionado con la agricultura. El más corriente es el de "granja o villa de cultivo". En cuanto a Berçosa probablemente sea una transformación de la palabra brezosa, como ya se dijo tratando de Berzosa de los Higaldos, en cuyo caso procedería de brezo, conocida y abundante planta de la montaña. En este caso, por lo tanto, significaría: "LA GRANJA DE LOS BREZOS".

## SAN ANDRÉS DE ARROYO

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Santibáñez de Ecla. Tiene 39 habitantes; 37 son religiosas y un matrimonio de granjeros. Aquí está el famoso Monasterio de monjas cistercienses de la regla de San Bernardo (bernardas) que fundara Doña Urraca López de Haro a fines del siglo XII. (ver nota) que ha estudiado con detenimiento García Guinea en sus libros sobre el románico palentino. La importancia del Monasterio debió ser muy grande, pues ya en el Becerro de las Behetrías aparece como señorío sobre 39 lugares con jurisdicción judicial como lo indica el rollo.

El nombre de San Andrés es el del apóstol crucificado en cruz en forma de aspas. Aparece 41 veces en la toponimia de nuestra provincia y existe también otro pueblo de este

---

\* **NOTA:** Vid Canal Sánchez- Pagín, José M<sup>a</sup>: "La casa de Haro en León y Castilla. Cuestiones históricas- genealógicas, en torno a cuatro nobles damas". Archivos leoneses n 85 y 86. León 1989.

nombre: San Andrés de la Regla. El significado será "LUGAR DEL MONASTERIO DE SAN ANDRÉS".

## **SAN PEDRO DE OJEDA**

Lugar del ayuntamiento de Olmos de Ojeda, con 54 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios aparece Sanct Pedro de Moharaves que remite primero al próximo lugar de Moarves -Moharaves- y en segundo y claramente a una repoblación mozárabe que realizaron cristianos procedentes de Al-Andalus, como en otras tantas villas.

San Pedro es hagiotopónimo muy repetido en la zona. En la provincia hemos encontrado hasta 67 topónimos menores sin incluir ermitas dedicadas al santo Apóstol, como las de Sotobañado, Villafría de la Peña, Canduela, etc. Procede del latín Petrus = piedra, roca, traducción del arameo kefa = piedra con que Jesucristo llamó al Apóstol Simón y que se piensa que ni en griego ni arameo se había utilizado como nombre de persona.

Sobre Ojeda ya se ha explicado anteriormente. Así pues, el significado será: "EL LUGAR DE SAN PEDRO EN LA OJEDA U HOYEDA".

## **SAN QUIRCE DE RÍO PISUERGA**

Localidad burgalesa recientemente incorporada a la Provincia de Palencia, en el municipio de Alar del Rey. Tiene 156 habitantes (1991). Figura en la donación de Alfonso VIII a la abadía de Santa María de Aguilar de Campoo, año 1181: "in sancto Quircio". Sebastián de Mañano en 1826 (Diccionario Geográfico) lo encuentra en el partido de Villadiego y cuadrilla de Amaya, con 73 vecinos y 192 habitantes.

San quirce es una reducción de San Quirico, santo mártir de la época de Diocleciano. Su origen está en el latino Sancti Quirici, que proviene del griego KIRIOS = señor. Su forma vulgar es Ciriaco. El significado es, por tanto: "LUGAR DE SAN QUIRICO, AL LADO DEL RÍO PISUERGA".

## **SANTIBÁÑEZ DE ECLA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de su nombre. Cuenta con 15 habitantes (1991). El topónimo está bien documentado. Aparece en el Becerro de los Beneficios de 1345 como Santiuañez Decla con su iglesia de Sanct Johan. En el Becerro de las Behetrías la cita como Sanct Yuannez de Ecla, lugar que "es cámara de la abadesa de San Andrés de Arroyo e non pagan pecho ninguno al Rey nin a otro ninguno porque an privilegios dello salvo que facen sernas a la abadesa e pagan infurçiones".

El nombre de Santibáñez procede de Sanctus Johannes = San Juan. Entendiéndose que se refiere a San Juan Bautista, cuya fiesta patronal es el 24 de junio. Es frecuente el patronazgo de San Juan Bautista. Los gremios de la piel y de la lana le tenían como patrono. Hemos encontrado 10 topónimos con ese nombre en Palencia, situados en Campos y en la Montaña.

En cuanto a Ecla, es lugar de repoblación, con nombre germánico Ekela o Ikila. El significado sería: "LUGAR DE SAN JUAN DE EKELA".

### **VALORIA DE AGUILAR (antes de Ojeda)**

Lugar anexo al ayuntamiento de Aguilar de Campoo en el año 1971. Cuenta con 61 habitantes (1991). Existen dos Valorias en Palencia: ésta y Valoria del Alcor. En Valladolid está Valoria la Buena. La forma antigua que aparece en los Valoria es Valloria. Procede del latín vallis-is = valle y el segundo elemento oria es el adjetivo latino aurea = de oro.

Así pues, el significado de Valoria es de "VALLE DE ORO", es decir, valle muy productivo, tierra rica, fértil.

### **VALLESPINOSO DE AGUILAR (antes de Ojeda)**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Aguilar de Campoo. Tiene 40 habitantes (1991). El Becerro de los Beneficios de Palencia le llama Valde Spinoso y el Becerro de las Behetrías la dice Valdespinoso. En los pergaminos de Sahagún es VALLESPINOSO. Spinoso procede del latín spinosus = spina, as = espinoso = espina. Así pues, el significado de este topónimo será: "EL VALLE LLENO DE ESPINAS".

### **VEGA DE BUR**

Es lugar del ayuntamiento de Olmos de Ojeda. Cuenta con 45 habitantes (1991). En el Becerro de las Behetrías como en el de los Beneficios del Obispado aparece como Vega de Bur, con su iglesia de San Vicente. Vega "parte de tierra baja, llana y fértil" es palabra de origen ibérico: baika, en euskera ibai "río". Las formas castellanas son vega, becilla o vecilla. En gallego dio veiga que aparece ya en documentos del año 757.

Bur viene del Castillo de Ebur y es abreviatura de Burejo. El significado será, entonces: "RIVERA O VEGA DEL BUREJO".

### **VILLABERMUDO DE OJEDA**

Lugar perteneciente al ayuntamiento de Herrera de Pisuerga. Cuenta con 158 habitantes (1991). Se afirma que este lugar fue repoblado durante el reinado de Frudela II, rey de Asturias y León, por unos hijos del conde de Liébana, llamado Bermudo, que repobló otros muchos lugares de la comarca. Efectivamente aparece un Bermudo en la documentación de Santo Toribio de Liébana de 924.

Tanto en la documentación del Becerro de las Behetrías como en el de los Beneficios aparece como Villa Bermudo. Llevaron este nombre varios reyes de Asturias y León. Por tanto esta villa fue poseída por Don Bermudo, su fundador o repoblador. El significado será, entonces: "LA VILLA DE DON BERMUDO".

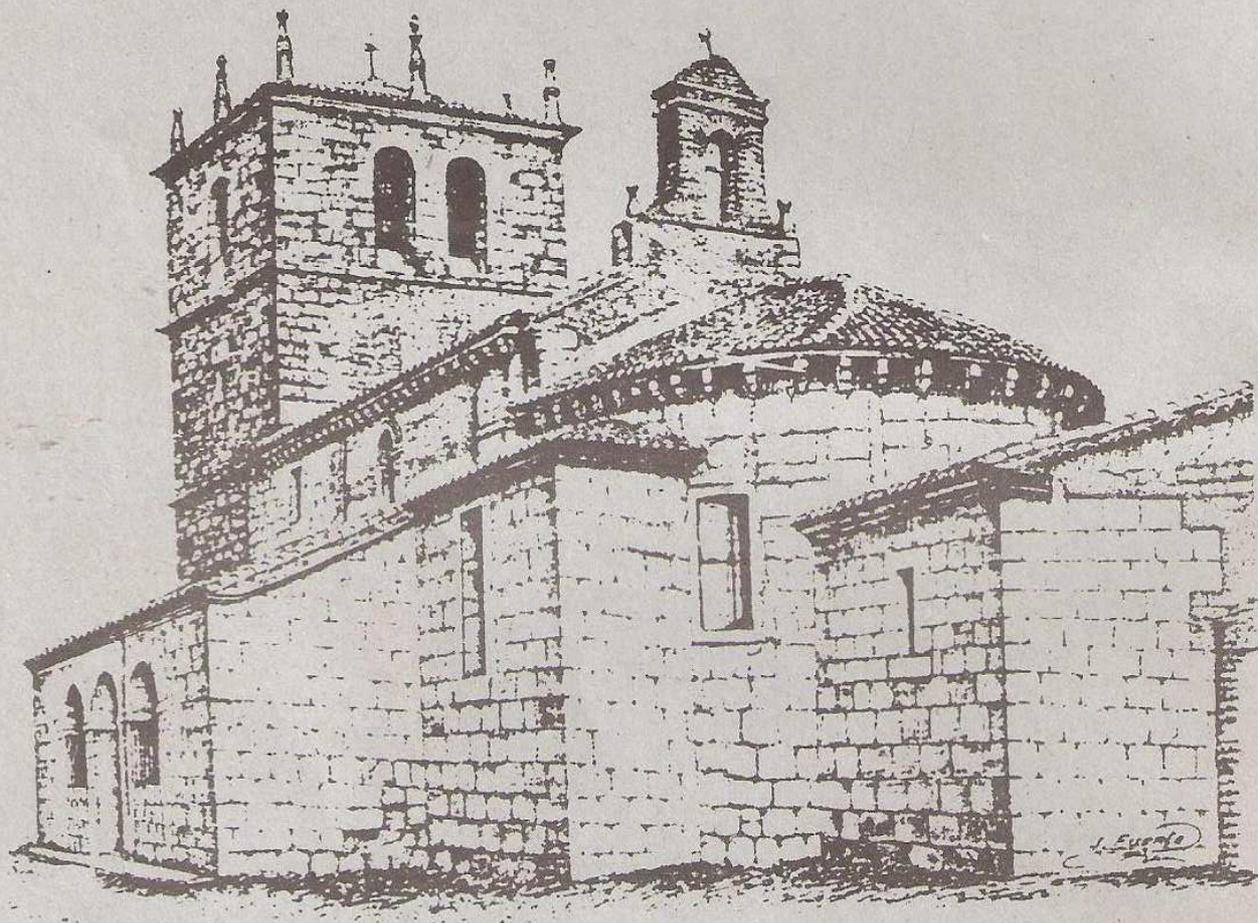
## **VILLAESCUSA DE ECLA**

Lugar del ayuntamiento de Santibáñez de Ecla. Cuenta con 66 habitantes (1991). En el Becerro de los Beneficios y en el Becerro de las Behetrías aparece Villa Escusa. Algunos filólogos lo derivan del latín absconsus "escondido" pero en este caso puede venir del latín clásico excusus "separado, apartado", del centro principal. Existe otro Villaescusa de las Torres, esta si escondida bajo las montañas de las Tuerces, cerca de Aguilar de Campoo. El significado será, pues: "VILLA APARTADA".

## **VILLAVEGA DE OJEDA**

Lugar del ayuntamiento de Olmos de Ojeda, con 45 habitantes en 1991. Se ha llamado también Villavega de Micieces. En los diplomas de Alfonso VIII aparece como Villavega en documento 736 que debe ser un error, pues en otros documentos del mismo rey pág. 312 y 417 - año 1177 se dice "uillam ilam que uocatur Villauega in alfoz de Ferrera circa de Collazos sitam". En el documento 373 se dice Villa Vegarum. En la documentación de Fernando III, año 1226, es Villa, Vegam (doc. 211). En el Becerro de los Beneficios de 1345 aparece Villam Vega con su iglesia de San Miguel. En el Libro del Becerro de las Behetrías no aparece. En la documentación de Sahagún se dice también Villa Vega. Sobre las palabras vega y Ojeda ya nos hemos pronunciado. El significado será, pues: "VILLA EN LA RIBERA DE OJEDA"

22448 N° Loteria



---

**En Palencia,  
ARMAS Y CIENCIA**

---